2025/2449

2025.12.5.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/2449 VÉGREHAJTÁSI IRÁNYELVE

(2025. december 4.)

a 2003/90/EK és a 2003/91/EK irányelvnek a karórépa, a takarmánykáposzta, a rizs, a kel csoport, a feketekáposzta csoport, a portugál kel csoport (portugál káposzta), a kínai kel, a paradicsom és a paraj fajtáinak vizsgálatára vonatkozó előírások tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági növényfajok közös fajtajegyzékéről szóló, 2002. június 13-i 2002/53/EK tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontjára,

tekintettel a zöldségvetőmagok forgalmazásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/55/EK tanácsi irányelvre ([2]) és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontjára,

mivel:

(1) A 2003/90/EK bizottsági irányelv ([3]) és a 2003/91/EK bizottsági irányelv ([4]) célja annak biztosítása, hogy a mezőgazdasági növényfajoknak és zöldségfajoknak a tagállamok által a nemzeti fajtajegyzékükbe felvett fajtái megfeleljenek a Közösségi Növényfajta-hivatal (a továbbiakban: CPVO) által megállapított előírásoknak. Az említett irányelvek célja különösen a következőkre vonatkozó szabályoknak való megfelelés biztosítása: i. a minimálisan vizsgálandó jellemzők, valamint ii. az egyes mezőgazdasági növényfajok és zöldségfajok vizsgálatára vonatkozó minimumkövetelmények. Azon fajták esetében, amelyekre nem vonatkoznak CPVO-előírások, a szóban forgó irányelvek célja az Új Növényfajták Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetség (a továbbiakban: UPOV) iránymutatásainak való megfelelés biztosítása.

(2) A CPVO aktualizálta a meglévő előírásokat, különösen a karórépa, a takarmánykáposzta, a rizs, a kel csoport, a feketekáposzta csoport, a portugál kel csoport (portugál káposzta), a kínai kel, a paradicsom és a paraj tekintetében. Ezeket az aktualizálásokat az uniós jognak is tükröznie kell.

(3) Emellett a réparepcére vonatkozó UPOV-iránymutatás (TG/185/3) helyébe a 2003/90/EK irányelv I. mellékletében felsorolt TP/185/1 CPVO-előírás lépett. Ezért ezt az iránymutatást törölni kell az említett irányelv II. mellékletéből.

(4) A 2003/90/EK és a 2003/91/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(5) Az új szabályokat 2026. július 1-jétől kell alkalmazni annak érdekében, hogy a felelős hivatalos szervek alkalmazkodni tudjanak a hivatalos vizsgálatokra vonatkozó új követelményekhez. A vizsgálatok megszakításának elkerülése érdekében azonban azon fajták esetében, amelyeket még nem fogadtak el a Mezőgazdasági Növényfajok Közös Fajtajegyzékébe vagy a Zöldségfajok Közös Fajtajegyzékébe való felvétel céljából, a már megkezdett, de 2026. július 1-je előtt le nem zárult hivatalos vizsgálatok a 2003/90/EK vagy a 2003/91/EK irányelv ezen irányelvben foglalt módosítások nélkül alkalmazandó rendelkezéseinek megfelelően folytatandók.

(6) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

([1]) HL L 193., 2002.7.20., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/53/oj.
([2]) HL L 193., 2002.7.20., 33. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj.
([3]) A Bizottság 2003/90/EK irányelve (2003. október 6.) a 2002/53/EK tanácsi irányelv 7. cikkének alkalmazásában egyes mezőgazdasági növényfajok fajtái esetében minimálisan vizsgálandó jellemzők és a vizsgálat minimumfeltételei vonatkozásában a végrehajtási intézkedések meghatározásáról (HL L 254., 2003.10.8., 7. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/90/oj).
([4]) A Bizottság 2003/91/EK irányelve (2003. október 6.) a 2002/55/EK tanácsi irányelv 7. cikkének alkalmazásában a zöldségfajok egyes fajtáinak a vizsgálatakor minimálisan figyelembe vett jellemzők és a vizsgálat elvégzésének minimumkövetelményei tekintetében történő végrehajtási intézkedések meghatározásáról (HL L 254., 2003.10.8., 11. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/91/oj).

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2003/90/EK irányelv módosításai

A 2003/90/EK irányelv I. és II. melléklete helyébe az ezen irányelv mellékletének A. részében foglalt szöveg lép.

2. cikk

A 2003/91/EK irányelv módosításai

A 2003/91/EK irányelv I. mellékletének helyébe az ezen irányelv mellékletének B. részében szereplő szöveg lép.

3. cikk

Átmeneti intézkedések

A már megkezdett, de 2026. július 1-je előtt még le nem zárult hatósági fajtavizsgálatok tekintetében a 2003/90/EK és a 2003/91/EK irányelv az ezen irányelv általi módosítások nélkül alkalmazandó.

4. cikk

Átültetés

(1) A tagállamok legkésőbb 2026. június 30-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

Ezeket a rendelkezéseket 2026. július 1-jétől alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

5. cikk

Hatálybalépés

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

6.cikk

Címzettek

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2025. december 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A. RÉSZ

„I. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett azon fajok jegyzéke, amelyeknek meg kell felelniük a Közösségi Növényfajta-hivatal (CPVO) által meghatározott technikai előírásoknak ([1])

Tudományos név	Közönséges név	CPVO-előírás
Dactylis glomerata L.	Csomós ebír	TP 31/1, 2021.3.25.
Festuca arundinacea Schreb.	Nádképű csenkesz	TP 39/1, 2015.10.1.
Festuca filiformis Pourr.	Finomlevelű juhcsenkesz	TP 67/1, 2011.6.23.
Festuca ovina L.	Juhcsenkesz	TP 67/1, 2011.6.23.
Festuca pratensis Huds.	Réti csenkesz	TP 39/1, 2015.10.1.
Festuca rubra L.	Vörös csenkesz	TP 67/1, 2011.6.23.
Festuca trachyphylla (Hack.) Hack.	Keménylevelű csenkesz	TP 67/1, 2011.6.23.
Lolium multiflorum Lam.	Olasz perje	TP 4/2, 2019.3.19.
Lolium perenne L.	Évelő perje	TP 4/2, 2019.3.19.
Lolium x *hybridum* Hausskn.	Hibrid perje	TP 4/2, 2019.3.19.
Medicago sativa L.	Kékvirágú lucerna	TP 6/1 Corr., 2021.12.22.
Medicago x *varia* T. Martyn	Tarkavirágú lucerna	TP 6/1 Corr., 2021.12.22.
Phleum nodosum L.	Kis komócsin	TP 34/1, 2021.12.22.
Phleum pratense L.	Mezei komócsin	TP 34/1, 2021.12.22.
Pisum sativum L. (partim)	Takarmányborsó	TP 7/2 Rev. 3 Corr., 2020.3.6.
Poa pratensis L.	Réti perje	TP 33/1, 2017.3.15.
Trifolium pratense L.	Vöröshere	TP 5/1 Rev., 2025.2.13.
Vicia faba L.	Lóbab	TP 8/1, 2019.3.19.
Vicia sativa L.	Tavaszi bükköny	TP 32/1, 2016.4.19.
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Karórépa	TP 89/1 Rev., 2025.4.23.
Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) *Alef.* var. *medullosa* Thell.	Takarmánykáposzta (magas törzsű kel)	TP 90/2, 2025.4.23.
Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) *Alef.* var. *viridis* L.	Takarmánykáposzta (leveles kel)	TP 90/2, 2025.4.23.
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Olajretek	TP 178/1, 2017.3.15.
Brassica napus L. (partim)	Káposztarepce	TP 36/4, 2025.3.31.
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Réparepce	TP 185/1, 2025.3.31.

([1]) Ezen előírások szövege megtalálható a Közösségi Növényfajta-hivatal honlapján (www.cpvo.europa.eu).

Tudományos név	Közönséges név	CPVO-előírás
Cannabis sativa L.	Kender	TP 276/2 Rev., 2022.12.30.
Glycine max (L.) Merr.	Szójabab	TP 80/1, 2017.3.15.
Gossypium spp.	Gyapot	TP 88/2, 2020.12.11.
Helianthus annuus L.	Napraforgó	TP 81/1, 2002.10.31.
Linum usitatissimum L.	Len/olajlen	TP 57/2, 2014.3.19.
Sinapis alba L.	Fehér mustár	TP 179/1, 2017.3.15.
Avena nuda L.	Csupasz zab	TP 20/3, 2020.3.6.
Avena sativa L. (includes *A. byzantina* K. Koch)	Zab és bizánci zab	TP 20/3, 2020.3.6.
Hordeum vulgare L.	Árpa	TP 19/5, 2019.3.19.
Oryza sativa L.	Rizs	TP 16/4, 2025.5.23.
Secale cereale L.	Rozs	TP 58/1 Rev Corr., 2022.4.27.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor*	Cirok	TP 122/1, 2019.3.19.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Szudánifű	TP 122/1, 2019.3.19.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	A *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* és a *Sorghum bicolor* subsp. *drummondii* keresztezéséből származó hibridek	TP 122/1, 2019.3.19.
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	A *Triticum* nemzetség valamely fajának és a *Secale* nemzetség valamely fajának keresztezéséből származó hibridek	TP 121/3 Corr., 2022.4.27.
Triticum aestivum L. subsp. *aestivum*	Búza	TP 3/5, 2019.3.19.
Triticum turgidum L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren	Keménybúza (durumbúza)	TP 120/3, 2014.3.19.
Zea mays L. (partim)	Kukorica	TP 2/3, 2010.3.11.
Solanum tuberosum L.	Burgonya	TP 23/4, 2023.11.28.

II. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett azon fajok jegyzéke, amelyeknek meg kell felelniük az Új Növényfajták Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetség (UPOV) által meghatározott vizsgálati iránymutatásoknak ([1])

Tudományos név	Közönséges név	UPOV-iránymutatás
Beta vulgaris L.	Takarmányrépa	TG/150/3, 1994.11.4.
Agrostis canina L.	Ebtippan	TG/30/6, 1990.10.12.
Agrostis gigantea Roth	Óriás tippan	TG/30/6, 1990.10.12.
Agrostis stolonifera L.	Tarackos tippan	TG/30/6, 1990.10.12.
Agrostis capillaris L.	Cérnatippan	TG/30/6, 1990.10.12.
Bromus catharticus Vahl	Prérifű	TG/180/3, 2001.4.4.
Bromus sitchensis Trin.	Alaszkai rozsnok	TG/180/3, 2001.4.4.
xFestulolium Asch. et Graebn.	A *Festuca* nemzetség valamely fajának és a *Lolium* nemzetség valamely fajának keresztezéséből származó hibridek	TG/243/1, 2008.4.9.
Lotus corniculatus L.	Szarvaskerep	TG/193/1, 2008.4.9.
Lupinus albus L.	Fehérvirágú csillagfürt	TG/66/4, 2004.3.31.
Lupinus angustifolius L.	Keskenylevelű csillagfürt	TG/66/4, 2004.3.31.
Lupinus luteus L.	Sárgavirágú csillagfürt	TG/66/4, 2004.3.31.
Medicago doliata Carmign.	Egyenestövisű lucerna	TG/228/1, 2006.4.5.
Medicago italica (Mill.) Fiori	Olaszlucerna	TG/228/1, 2006.4.5.
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Parti lucerna	TG/228/1, 2006.4.5.
Medicago lupulina L.	Komlós lucerna	TG/228/1, 2006.4.5.
Medicago murex Willd.	Gömböstermésű lucerna	TG/228/1, 2006.4.5.
Medicago polymorpha L.	Szúrós lucerna	TG/228/1, 2006.4.5.
Medicago rugosa Desr.	Ráncos lucerna	TG/228/1, 2006.4.5.
Medicago scutellata (L.) Mill.	Csigaborsó	TG/228/1, 2006.4.5.
Medicago truncatula Gaertn.	Mediterrán lucerna	TG/228/1, 2006.4.5.
Trifolium repens L.	Fehér here	TG/38/7, 2003.4.9.
Trifolium subterraneum L.	Földbentermő here	TG/170/3, 2001.4.4.
Phacelia tanacetifolia Benth.	Mézontófű	TG/319/1, 2017.4.5.
Arachis hypogaea L.	Földimogyoró	TG/93/4, 2014.4.9.
Brassica juncea (L.) Czern.	Szareptai mustár	TG/335/1, 2020.12.17.
Carthamus tinctorius L.	Sáfrányos szeklice	TG/134/4, 2023.10.24.
Papaver somniferum L.	Mák	TG/166/4, 2014.4.9.”

([1]) Ezen iránymutatások szövege megtalálható az UPOV honlapján (www.upov.int).

B. RÉSZ

„I. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett azon fajok jegyzéke, amelyeknek meg kell felelniük a Közösségi Növényfajta-hivatal (CPVO) által meghatározott technikai előírásoknak ([1])

Tudományos név	Közönséges név	CPVO-előírás
Allium cepa L. (Cepa csoport)	Vöröshagyma	TP 46/2, 2009.4.1.
Allium cepa L. (Aggregatum csoport)	Salottahagyma	TP 46/2, 2009.4.1.
Allium fistulosum L.	Téli sarjadékhagyma	TP 161/1, 2010.3.11.
Allium porrum L.	Póréhagyma	TP 85/2, 2009.4.1.
Allium sativum L.	Fokhagyma	TP 162/2, 2023.5.30.
Allium schoenoprasum L.	Metélőhagyma	TP 198/2, 2015.3.11.
Apium graveolens L.	Zeller	TP 82/1, 2008.3.13.
Apium graveolens L.	Gumós zeller	TP 74/1, 2008.3.13.
Asparagus officinalis L.	Spárga	TP 130/2 Rev., 2025.1.3.
Beta vulgaris L.	Cékla, beleértve a *cheltenham* répát is	TP 60/1, 2009.4.1.
Beta vulgaris L.	Mángold	TP 106/2, 2021.4.14.
Brassica oleracea L.	Leveles kel csoport	TP 90/2, 2025.4.23.
Brassica oleracea L.	Karfiol	TP 45/2 Rev. 3., 2024.4.11.
Brassica oleracea L.	Brokkoli (*sprouting* típus és *calabrese* típus)	TP 151/2 Rev. 3 Corr., 2024.4.11.
Brassica oleracea L.	Kelbimbó	TP 54/2 Rev. 2., 2024.4.11.
Brassica oleracea L.	Karalábé	TP 65/2 Rev., 2024.4.11.
Brassica oleracea L.	Kelkáposzta	TP 48/3 Rev. 3., 2024.4.11.
Brassica oleracea L.	*Capitata* (fejes káposzta és vörös káposzta)	TP 48/3 Rev. 3., 2024.4.11.
Brassica oleracea L.	Feketekáposzta csoport	TP 90/2, 2025.4.23.
Brassica oleracea L.	Portugál kel csoport (portugál káposzta)	TP 90/2, 2025.4.23.
Brassica rapa L.	Kínai kel	TP 105/2, 2025.4.23.
Capsicum annuum L.	Csili vagy paprika	TP 76/3, 2025.3.31.
Cichorium endivia L.	Borzaslevelű és széleslevelű endívia	TP 118/3, 2014.3.19.
Cichorium intybus L.	Ipari cikória	TP 172/2 Rev., 2025.1.28.
Cichorium intybus L.	Leveles cikória	TP 154/2 Rev., 2023.3.31.
Cichorium intybus L.	Cikóriasaláta	TP 173/2, 2018.3.21.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Görögdinnye	TP 142/2 Rev. 3., 2024.2.29.
Cucumis melo L.	Sárgadinnye	TP 104/2 Rev. 3., 2025.3.31.

([1]) Ezen előírások szövege megtalálható a Közösségi Növényfajta-hivatal honlapján (www.cpvo.europa.eu).

Tudományos név	Közönséges név	CPVO-előírás
Cucumis sativus L.	Salátauborka és fürtös uborka	TP 61/2 Rev. 3., 2025.1.3.
Cucurbita maxima Duchesne	Sütőtök	TP 155/1, 2015.3.11.
Cucurbita pepo L.	Cukkini	TP 119/1 Rev. 2., 2025.3.31.
Cynara cardunculus L.	Articsóka és kardi	TP 184/2 Rev., 2020.3.6.
Daucus carota L.	Sárgarépa és takarmány sárgarépa	TP 49/3 Corr., 2008.3.13.
Foeniculum vulgare Mill.	Édeskömény	TP 183/2, 2021.4.14.
Lactuca sativa L.	Saláta	TP 13/6 Rev. 5., 2025.1.3.
Solanum lycopersicum L.	Paradicsom	TP 44/5, 2025.4.23.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Petrezselyem	TP 136/1 Corr., 2007.3.21.
Phaseolus coccineus L.	Tűzbab	TP 9/1, 2007.3.21.
Phaseolus vulgaris L.	Zöldbab (bokorbab és futóbab)	TP 12/4, 2013.2.27.
Pisum sativum L. (partim)	Kifejtőborsó, velőborsó és cukorborsó	TP 7/2 Rev. 3 Corr., 2020.3.6.
Raphanus sativus L.	Retek, fekete retek	TP 64/2 Rev. 2., 2024.2.29.
Rheum rhabarbarum L	Rebarbara	TP 62/1, 2016.4.19.
Scorzonera hispanica L.	Feketegyökér	TP 116/1, 2015.3.11.
Solanum melongena L.	Padlizsán vagy tojásgyümölcs	TP 117/1, 2008.3.13.
Spinacia oleracea L.	Spenót	TP 55/5 Rev. 5., 2025.4.23.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Galambbegysaláta	TP 75/2 Rev., 2024.2.29.
Vicia faba L. (partim)	Lóbab	TP 206/1, 2004.3.25.
Zea mays L. (partim)	Csemegekukorica és pattogatni való kukorica	TP 2/3, 2010.3.11.
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Paradicsom-alanyvesszők	TP 294/1 Rev. 6., 2024.2.29.
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	A *Cucurbita maxim*a Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne tőként történő felhasználásra szánt interspecifikus hibridjei	TP 311/1, 2017.3.15.”